

**PROGRAM STUDIÓW I STOPNIA DLA KIERUNKU:
FILOLOGIA FRANCUSKA Z DRUGIM JĘZYKIEM ROMAŃSKIM**

1. Ogólna charakterystyka studiów

Nazwa kierunku studiów	filologia francuska z drugim językiem romańskim
Poziom kształcenia (studia pierwszego stopnia / studia drugiego stopnia / jednolite studia magisterskie)	studia pierwszego stopnia
Profil kształcenia (ogólnoakademicki/praktyczny)	ogólnoakademicki
Forma studiów stacjonarne /niestacjonarne	stacjonarne
Wskazanie dziedzin nauki i dyscyplin naukowych lub dziedzin sztuki i dyscyplin artystycznych, do których odnoszą się efekty uczenia się (w tym dyscypliny wiodącej) oraz określenie procentowego udziału liczby punktów ECTS dla poszczególnych dyscyplin w liczbie punktów ECTS koniecznej do uzyskania kwalifikacji odpowiadających poziomowi kształcenia	literaturoznawstwo / językoznawstwo 41% / 59% 74 ECTS / 106 ECTS
Wskazanie tytułu zawodowego nadawanego absolwentom	licencjat
Informacja o posiadanej przez podstawową jednostkę organizacyjną uczelni kategorii naukowej	Wydział Humanistyczny UZ posiada kategorię B

2. Wskazanie związku kierunku studiów z misją uczelni i strategią jej rozwoju

Uniwersytet Zielonogórski został powołany w wyniku połączenia Politechniki Zielonogórskiej w Zielonej Górze oraz Wyższej Szkoły Pedagogicznej im. Tadeusza Kotarbińskiego w Zielonej Górze w 2001 roku. Wydział Humanistyczny powstał w 1971 roku wraz z utworzeniem Wyższej Szkoły Nauczycielskiej, przekształconej w 1973 roku w WSP.

Zgodnie ze Statutem Uniwersytetu Zielonogórskiego podstawowymi kierunkami działalności uniwersytetu są: prowadzenie badań naukowych, kształcenie studentów i doktorantów oraz upowszechnianie i pomnażanie osiągnięć nauki, techniki, sztuki i kultury.

Uniwersytet Zielonogórski jest uczelnią otwartą zarówno na najnowsze osiągnięcia naukowe i techniczne, jak i na zapotrzebowanie społeczne na usługi edukacyjne, które są realizowane w duchu służby na rzecz dobra wspólnego i potrzeb rynku pracy, przede wszystkim w celu „przygotowania wykwalifikowanych kadr potrzebnych regionowi i Polsce”. W misję tą wpisują się studia w zakresie filologii francuskiej z drugim językiem romańskim, kształcąc pracowników o wysokich kompetencjach językowo-komunikacyjnych

które stanowią dodatkowy atut nie tylko na polskim, ale również na europejskim rynku pracy.

Organizacja procesu edukacyjnego w Uniwersytecie Zielonogórskim uwzględnia zasadę spójności kształcenia i badań naukowych oraz prawo studiujących do swobodnego rozwijania ich zamiłowań i indywidualnych uzdolnień. Program studiów pierwszego stopnia, na kierunku filologia francuska z drugim językiem romańskim wpisuje się w ideę elastycznego studiowania, umożliwiając studiującym wybór niektórych modułów, przedmiotów, form i treści kształcenia, odpowiednio do ich zainteresowań i oczekiwań, wspierając rozwój ich autonomii i postawy twórczej. Realizuje on misję kształcenia studentów w oparciu o wiedzę i najnowsze osiągnięcia w obszarze nauk humanistycznych oraz nauk pokrewnych. Rezultaty badań prowadzonych przez pracowników Zakładu Filologii Romańskiej, a także doświadczenia z uczestnictwa w projektach krajowych i międzynarodowych są wykorzystywane w konstruowaniu programu studiów oraz jego realizacji.

3. Opis kompetencji oczekiwanych od kandydata ubiegającego się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia

Rekrutacja odbywa się zgodnie z zasadami przeprowadzania rekrutacji na studia pierwszego stopnia zamieszczonymi w przepisach ogólnych.

Studia skierowane są również do kandydatów bez znajomości języka francuskiego.

Liczba punktów rekrutacyjnych (LP) wyliczana będzie według wzoru :

$$LP = 0,4 p_1 + 0,4 p_2 + 0,1 o_1 + 0,1 o_2$$

gdzie, zgodnie z § 4 ust.2 uchwały:

p₁, p₂-punkty za przedmiot język polski

o₁, o₂-punkty za jeden przedmiot język obcy nowożytny

4. Analiza zgodności zakładanych efektów uczenia się z potrzebami rynku pracy

Biorąc pod uwagę karierę zawodową absolwentów, program studiów I stopnia na kierunku: *filologia francuska z drugim językiem romańskim*, zakłada efekty uczenia się związane z wyposażeniem absolwentów w uniwersalne umiejętności przydatne zarówno na rynku pracy, jak i w przypadku podejmowania studiów II stopnia w obszarach nauk humanistycznych i społecznych. W szczególności są to umiejętności planowania i organizowania własnego uczenia się, pracy indywidualnej oraz zespołowej, szanowania różnych punktów widzenia i argumentowania, dostrzegania, formułowania i rozwiązywania problemów, analizowania i interpretacji różnych wytworów kultury. Sprawne posługiwanie się językiem francuskim w mowie i w piśmie, a także podstawowa wiedza i sprawności językowo - komunikacyjne w zakresie drugiego języka romańskiego (włoskiego lub hiszpańskiego) stanowią dodatkowy atut na europejskim i polskim rynku pracy.

Z analizy karier zawodowych absolwentów filologii francuskiej z drugim językiem romańskim (dawniej filologii romańskiej), na przestrzeni ostatnich lat wynika, iż najczęściej znajdują oni pracę w różnego rodzaju firmach francuskojęzycznych (np. francuskich, belgijskich, szwajcarskich) oraz polskich i międzynarodowych, współpracujących z kontrahentami frankofońskimi (najczęściej w przedsiębiorstwach spedycyjnych i transportowych), w biurach tłumaczeniowych i agencjach turystycznych. Nasi absolwenci

są też chętnie zatrudniani w instytucjach kulturalnych, mass-mediach, administracji samorządowej, hotelach i pensjonatach oraz licznych na terenie naszego województwa firmach organizujących polowania dla obywateli francuskiego obszaru językowego.

Absolwenci filologii francuskiej z drugim językiem romańskim nabywają dodatkowe kwalifikacje w ramach specjalizacji z translatoryki, obejmującej głównie zajęcia związane z wszelkiego rodzaju tłumaczeniami ustnymi i pisemnymi z języka ojczystego na francuski i odwrotnie (również w zakresie treści specjalistycznych), przygotowujące bardzo dobrze do przyszłej pracy. Zajęcia specjalizacyjne wyposażają również absolwentów w wiedzę i umiejętności praktyczne, takie jak sporządzanie dokumentów urzędowych, prowadzenie korespondencji formalnej i biznesowej, znajomość zasad negocjacji i mediacji, zwiększając ich szanse zatrudnienia w wymienionych wyżej instytucjach.

SYLWETKA ABSOLWENTA - podsumowanie

Absolwent studiów **I stopnia filologii francuskiej z drugim językiem romańskim** ma bardzo dobrą znajomość języka francuskiego wspartą wiedzą z zakresu lingwistyki, literaturoznawstwa, historii i literatury Francji oraz kultury krajów frankofońskich. Posiada rozwiniętą kompetencję komunikacyjną i interkulturową. Potrafi zastosować zdobyte umiejętności językowe w różnorodnych dziedzinach nauki i życia społecznego. Jest przygotowany do systematycznego ich pogłębiania za pomocą nowoczesnych technologii informacyjnych, do samodzielnego uczenia się przez całe życie.

Dzięki specjalizacji translatorskiej opanował podstawową wiedzę oraz umiejętności z zakresu teorii i praktyki przekładu. Potrafi wykonywać różnego typu tłumaczenia pisemne oraz ustne z języka ojczystego na język francuski i odwrotnie, zarówno specjalistyczne jak i literackie. Nauczył się sporządzać dokumenty urzędowe oraz prowadzić korespondencję formalną i biznesową. Zapoznał się również z podstawowymi technikami tłumaczenia. Poznał podstawowe zasady negocjacji i mediacji. Jest dobrze przygotowany do współpracy oraz realizacji różnorodnych projektów kulturowych i zawodowych.

Dodatkowym atutem w przyszłej karierze społecznej i zawodowej absolwenta jest dobra znajomość wybranego drugiego języka romańskiego: włoskiego lub hiszpańskiego.

Uzyskany przez niego tytuł licencjata pozwala mu kontynuować studia na poziomie magisterskim na wybranym uniwersytecie w Polsce, we Francji lub w innym kraju europejskim.

5. Opis sposobów weryfikacji i oceny osiągniętych przez studenta efektów uczenia się w trakcie całego procesu kształcenia

Weryfikacja zakładanych efektów uczenia się na kierunku filologia francuska z drugim językiem romańskim obejmuje efekty uczenia się w kategoriach: wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych.

Szczegółowe informacje na temat metod weryfikacji i oceny osiągniętych efektów uczenia się znajdują się sylabusach poszczególnych przedmiotów (np. sprawdziany wiedzy i umiejętności, bieżąca ewaluacja zadań i projektów podczas zajęć, prace pisemne, prezentacje, i in.). Weryfikacja efektów kształcenia uzyskanych przez studentów w toku praktyk odbywa się m.in. na podstawie opinii z praktyk i dzienników praktyk.

Końcowym elementem weryfikacji efektów kształcenia jest praca licencjacka i egzamin dyplomowy.

6. Program studiów dla kierunku studiów, profilu i poziomu kształcenia obejmujący:

1.1 opis zakładanych efektów uczenia się z przyporządkowaniem kierunku studiów do dziedzin nauki i dyscyplin naukowych lub dziedzin sztuki i dyscyplin artystycznych, do których odnoszą się efekty uczenia się dla tego kierunku (**załącznik 5 i 6**).

1.2 Wskaźniki dotyczące programu studiów

Wskaźniki dotyczące programu studiów na ocenianym kierunku studiów, poziomie i profilu kształcenia	
Liczba punktów ECTS konieczna do uzyskania kwalifikacji odpowiadających poziomowi kształcenia	180
Liczba semestrów konieczna do uzyskania kwalifikacji odpowiadających poziomowi kształcenia	6
Liczba punktów ECTS przyporządkowana do zajęć dydaktycznych wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich i studentów	93 pkt. ECTS (51%)
Liczba punktów ECTS przyporządkowana modułom zajęć związanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w dziedzinie/dziedzinach nauki/sztuki właściwej/właściwych dla ocenianego kierunku studiów, służące zdobywaniu przez studenta pogłębionej wiedzy oraz umiejętności prowadzenia badań naukowych (dla kierunku o profilu ogólnoakademickim)	94 pkt ECTS (52%)
Liczba punktów ECTS przyporządkowana zajęciom z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych (w przypadku kierunków studiów przypisanych do dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub nauki społeczne)	nauki społeczne: 5 pkt. ECTS
Liczba punktów ECTS przyporządkowana przedmiotom/modułom zajęć do wyboru	58 pkt. ECTS (32%)
Liczba punktów ECTS przyporządkowana praktykom zawodowym oraz liczba godzin praktyk zawodowych (jeżeli program studiów przewiduje praktyki)	90 godz., 3 pkt ECTS
Liczba godzin zajęć z wychowania fizycznego – w przypadku stacjonarnych studiów pierwszego stopnia i jednolitych studiów magisterskich	60 godz.

Moduły zajęć związane z prowadzonymi badaniami naukowymi w dziedzinie nauki lub sztuki związanej z kierunkiem studiów, służące zdobywaniu przez studenta pogłębionej wiedzy oraz umiejętności prowadzenia badań naukowych			
<i>Nazwa modułu zajęć</i>	Forma/formy zajęć	Łączna liczna godzin	Liczba punktów ECTS
<i>Podstawy nauk filologicznych (Wstęp do językoznawstwa oraz Wstęp do literaturoznawstwa)</i>	ćw.	60	4

<i>Historia literatury francuskiej;</i>	w/ćw.	210	24
<i>Praktyczna nauka języka francuskiego</i>	k	570	38
<i>Seminarium licencjackie</i>	sem	60	10
<i>Gramatyka opisowa języka francuskiego</i>	Ćw.	90	7
<i>Gramatyka kontrastywna z elementami historii języka</i>	ćw.	30	4
<i>Praca z tekstem naukowym</i>	sem.	30	3
<i>Proseminarium</i>	sem.	30	4
RAZEM		1920 (90 %)	94 (52%)

Profil ogólnoakademicki – obejmuje zajęcia związane z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub w dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby pkt. ECTS i uwzględnia udział studentów w zajęciach przygotowujących do prowadzenia działalności naukowej lub udział w tej działalności.

Moduły zajęć do wyboru			
Nazwa modułu zajęć	Forma/formy zajęć	Łączna liczba godzin	Liczba punktów ECTS
<i>Moduł zajęć wolnego wyboru</i>	ćw.	180	14
<i>Seminarium licencjackie</i>	sem.	60	10
<i>Język obcy nowożytny</i>	ćw.	120	9
<i>Moduł specjalnościowy (specjalność 1)</i>	w./ćw.	300	25
Razem:		660 (30%)	58 (32%)

Program studiów umożliwi studentowi wybór zajęć, którym przypisano punkty ECTS w wymiarze nie mniejszym niż 30% liczby punktów ECTS.

1.3 Zajęcia lub grupy zajęć – wraz z przypisaniem do każdego modułu efektów uczenia się oraz treści programowych, form i metod kształcenia, zapewniających osiągnięcie tych efektów, a także liczby punktów ECTS (*syllabusy*).

Moduły kształcenia na kierunku: filologia francuska z drugim językiem romańskim

1. **Moduł A: zerowy**, realizowany jest w całości w semestrze pierwszym. Przypisana do niego liczba punktów ECTS wynosi 20. Ma on za zadanie zapoznać studentów ze specyfiką studiowanego kierunku, pomóc im właściwie ocenić zakres swojej dotychczasowej wiedzy i umiejętności oraz stopień zaawansowania, a także umożliwić zaplanowanie dalszego trybu kształcenia z ewentualną zmianą kierunku łącznie. Do modułu A przypisane są efekty uczenia się rozwijane i doskonalone na dalszych etapach studiów.

Na kierunku filologia: specjalność: filologia francuska z drugim językiem romańskim na moduł A składają się cztery przedmioty: *Kurs podręcznikowy języka francuskiego (na dwóch poziomach: początkującym i średniozaawansowanym)*, *Warsztaty językowo-komunikacyjne języka francuskiego*, *fonetyka języka francuskiego oraz język łaciński*.

OPIS EFEKTU	SYMBOLE EFEKTÓW
WIEDZA: student zna i rozumie	
w zaawansowanym stopniu wybrane pojęcia, fakty, obiekty i zjawiska oraz dotyczące ich metody i teorie wyjaśniające złożone zależności między nimi, stanowiące podstawową wiedzę ogólną z zakresu nauk filologicznych	KF1_W01
wybrane zagadnienia z zakresu wiedzy szczegółowej właściwe dla programu kształcenia filologicznego	KF1_W02
UMIEJĘTNOŚCI: student potrafi	
komunikować się w języku francuskim z użyciem specjalistycznej terminologii	KF1_U02
brać udział w debacie prowadzonej w języku francuskim przedstawiać i oceniać różne opinie i stanowiska oraz dyskutować o nich	KF1_U03
posługiwać się językiem francuskim na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	KF1_U04
planować i organizować pracę indywidualną oraz w zespole	KF1_U05
samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie	KF1_U06
formułować i analizować problemy badawcze, dobierać metody i narzędzia ich rozwiązania z wykorzystaniem wiedzy filologicznej (oraz instrumentarium i wiedzy nauk pokrewnych, jak nauki społeczne, kulturoznawstwo, filozofia i inne)	KF1_U07
KOMPETENCJE SPOŁECZNE: student jest gotów do	
uznawania znaczenia wiedzy z zakresu nauk filologicznych w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych	KF1_K02

2. Moduł B: kierunkowy, realizowany jest w semestrach II-VI. Przypisana do niego liczba punktów ECTS wynosi 87. Moduł kierunkowy zawiera przedmioty stanowiące kanon kierunku, do których jest przypisana większość kierunkowych efektów kształcenia. Na kierunku filologia francuska z drugim językiem romańskim na moduł B składa się pięć podmodułów:

B.1. Praktyczna nauka języka francuskiego;

B.2. Podstawy nauk filologicznych (Wstęp do językoznawstwa oraz Wstęp do literaturoznawstwa);

B.3. Historia literatury francuskiej;

B.4. Historia i kultura krajów obszaru językowego, podmoduł obejmujący 2 przedmioty: Historię Francji oraz Wiedzę o Francji i krajach frankofońskich;

B.5. Gramatyka opisowa i historyczna języka francuskiego.

OPIS EFEKTU	SYMBOLE EFEKTÓW
WIEDZA: student zna i rozumie	
w zaawansowanym stopniu wybrane pojęcia, fakty, obiekty i zjawiska oraz dotyczące ich metody i teorie wyjaśniające złożone zależności między nimi, stanowiące podstawową wiedzę ogólną z zakresu nauk filologicznych	KF1_W01
wybrane zagadnienia z zakresu wiedzy szczegółowej właściwe dla programu kształcenia filologicznego	KF1_W02
fundamentalne dylematy współczesnej cywilizacji ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji krajów francuskiego obszaru językowego	KF1_W03
teorie, metodologię oraz terminologię ogólną i szczegółową z zakresu nauk filologicznych (literaturoznawstwo, językoznawstwo)	KF1_W07
metody analizy i interpretacji wytworów kultury, w szczególności tekstów, wybranych tradycji, teorii i szkół badawczych w dyscyplinach: literaturoznawstwo i językoznawstwo	KF1_W08
UMIEJĘTNOŚCI: student potrafi	
wykorzystywać posiadaną wiedzę formułować i rozwiązywać złożone i nietypowe problemy oraz wykonywać zadania w warunkach nie w pełni przewidywalnych poprzez: <ul style="list-style-type: none"> • właściwy dobór źródeł oraz informacji z nich pochodzących, dokonywanie oceny, krytycznej analizy i syntezy tych informacji, dobór oraz stosowanie właściwych dla warsztatu filologa metod i narzędzi, w tym zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych (ICT) 	KF1_U01
komunikować się w języku francuskim z użyciem specjalistycznej terminologii	KF1_U02
brać udział w debacie prowadzonej w języku francuskim przedstawiać i oceniać różne opinie i stanowiska oraz dyskutować o nich	KF1_U03
posługiwać się językiem francuskim na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	KF1_U04
planować i organizować pracę indywidualną oraz w zespole	KF1_U05
samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie	KF1_U06
formułować i analizować problemy badawcze, dobierać metody i narzędzia ich rozwiązania z wykorzystaniem wiedzy filologicznej (oraz instrumentarium i wiedzy nauk pokrewnych, jak nauki społeczne, kulturoznawstwo, filozofia i inne)	KF1_U07
komunikować się w języku francuskim z użyciem specjalistycznej terminologii	KF1_U08
KOMPETENCJE SPOŁECZNE: student jest gotów do	
krytycznej oceny posiadanej wiedzy	KF1_K01
uczestniczenia w życiu kulturalnym i korzystania z jego różnorodnych form	KF1_K05

3. **Moduł C: wspomagający kierunkowy**, realizowany jest w semestrach IV-VI.

Przypisana do niego liczba punktów ECTS wynosi 17. Na moduł wspomagający kierunkowy składają się przedmioty rozszerzające moduł B, umożliwiające studentom rozwijanie specjalistycznych zainteresowań związanych ze studiowaną dyscypliną wiedzy. Są to: *praca z tekstem naukowym, proseminarium i seminarium licencjackie*. Do modułu C przypisane są ważne efekty uczenia się związane z wiedzą na temat specyfiki nauk filologicznych: ich kierunkach rozwoju, osiągnięciach i metodologii oraz z umiejętnościami badawczymi i twórczymi, umożliwiającymi studentom realizację projektu badawczego, jego opis i prezentację.

OPIS EFEKTU	SYMBOLE EFEKTÓW
WIEDZA: student zna i rozumie	
wybrane zagadnienia z zakresu wiedzy szczegółowej właściwe dla programu kształcenia filologicznego	KF1_W02
podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego oraz formy rozwoju indywidualnej przedsiębiorczości	KF1_W05
miejsce i znaczenie nauk filologicznych we współczesnym świecie, w systemie nauk, ich specyfikę przedmiotową i metodologiczną oraz kierunki ich rozwoju	KF1_W06
teorie, metodologię oraz terminologię ogólną i szczegółową z zakresu nauk filologicznych (literaturoznawstwo, językoznawstwo)	KF1_W07
metody analizy i interpretacji wytworów kultury, w szczególności tekstów, wybranych tradycji, teorii i szkół badawczych w dyscyplinach: literaturoznawstwo i językoznawstwo	KF1_W08
UMIĘJĘTNOŚCI: student potrafi	
wykorzystywać posiadaną wiedzę formułować i rozwiązywać złożone i nietypowe problemy oraz wykonywać zadania w warunkach nie w pełni przewidywalnych poprzez: <ul style="list-style-type: none"> właściwy dobór źródeł oraz informacji z nich pochodzących, dokonywanie oceny, krytycznej analizy i syntezy tych informacji, dobór oraz stosowanie właściwych dla warsztatu filologa metod i narzędzi, w tym zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych (ICT) 	KF1_U01
brać udział w debacie prowadzonej w języku francuskim – przedstawiać i oceniać różne opinie i stanowiska oraz dyskutować o nich	KF1_U03
planować i organizować pracę indywidualną oraz w zespole	KF1_U05
formułować i analizować problemy badawcze, dobierać metody i narzędzia ich rozwiązania z wykorzystaniem wiedzy filologicznej (oraz instrumentarium i wiedzy nauk pokrewnych, jak nauki społeczne,	KF1_U07

kulturoznawstwo, filozofia i inne)	
komunikować się w języku francuskim z użyciem specjalistycznej terminologii	KF1_U08
KOMPETENCJE SPOŁECZNE: student jest gotów do	
krytycznej oceny posiadanej wiedzy	KF1_K01
uznawania znaczenia wiedzy z zakresu nauk filologicznych w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych	KF1_K02

4. **Moduł D: podstawowy**, realizowany jest w semestrach I-IV. Przypisana do niego liczba punktów ECTS wynosi 18. Na moduł podstawowy kierunku filologia składa się cztery przedmioty, takie jak:

- *przedmiot społeczny*, wybierany przez studenta z ogólnej oferty wydziałowej;
- *drugi język romański: włoski lub hiszpański*;
- *technologia informacyjna*;
- *wychowanie fizyczne*.

OPIS EFEKTU	SYMBOLE EFEKTÓW
WIEDZA: student zna i rozumie	
fundamentalne dylematy współczesnej cywilizacji ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji krajów francuskiego obszaru językowego	KF1_W03
podstawowe ekonomiczne, prawne i inne uwarunkowania różnych rodzajów działań związanych z filologicznymi badaniami naukowymi	KF1_W04
podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego oraz formy rozwoju indywidualnej przedsiębiorczości	KF1_W05
metody analizy i interpretacji wytworów kultury, w szczególności tekstów, wybranych tradycji, teorii i szkół badawczych w dyscyplinach: literaturoznawstwo i językoznawstwo	KF1_W08
UMIĘTNOŚCI: student potrafi	
wykorzystywać posiadaną wiedzę formułować i rozwiązywać złożone i nietypowe problemy oraz wykonywać zadania w warunkach nie w pełni przewidywalnych poprzez: <ul style="list-style-type: none"> • właściwy dobór źródeł oraz informacji z nich pochodzących, dokonywanie oceny, krytycznej analizy i syntezy tych informacji, dobór oraz stosowanie właściwych dla warsztatu filologa metod i narzędzi, w tym zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych (ICT) 	KF1_U01
komunikować się w języku francuskim z użyciem specjalistycznej terminologii	KF1_U02
brać udział w debacie prowadzonej w języku francuskim przedstawiać i oceniać różne opinie i stanowiska oraz dyskutować o nich	KF1_U03

planować i organizować pracę indywidualną oraz w zespole	KF1_U05
KOMPETENCJE SPOŁECZNE: student jest gotów do	
krytycznej oceny posiadanej wiedzy	KF1_K01
uczestniczenia w życiu kulturalnym i korzystania z jego różnorodnych form	KF1_K05

5. **Moduł E: specjalnościowy (specjalność 1)**, realizowany jest w semestrach II-V. Przypisana do niego wartość punktów ECTS wynosi 25. Specjalizacje prowadzone na poszczególnych kierunkach na Wydziale Humanistycznym są otwarte dla wszystkich studentów tegoż wydziału, pod warunkiem, iż spełniają oni wymagania wstępne przypisane do wybranych przez siebie specjalizacji.

Na kierunku *filologia francuska z drugim językiem romańskim* realizowana jest specjalność *translatoryka*, dzięki której studenci otrzymują podstawy wiedzy z zakresu teorii przekładu oraz dobre praktyczne przygotowanie do wykonywania różnego typu tłumaczeń pisemnych i ustnych z języka ojczystego na język francuski i odwrotnie; wybór specjalizacji jest ograniczony językowymi wymaganiami wstępnymi: mogą ją wybrać ci studenci WH, którzy potwierdzą znajomość języka francuskiego na poziomie co najmniej A2.

6. **Moduł F: moduł zajęć wolnego wyboru**, realizowany jest w semestrach II-VI, przypisana do niego wartość wynosi 14 punktów ECTS .

1.4. Sposoby weryfikacji i oceny osiągnięcia przez studenta zakładanych efektów uczenia się;

Szczegółowe informacje na temat metod weryfikacji i oceny osiągniętych efektów uczenia się znajdują się sylabusach poszczególnych przedmiotów

1.5 Plan studiów uwzględniający moduły zajęć :

Załączniki: 1, 2, 3, 4.

1.6 Wymiar, zasady i forma odbywania praktyk zawodowych *Dla kierunków o profilu ogólnoakademickim, jeżeli program studiów przewiduje praktyki.*

Praktyki niepedagogiczne w ramach I stopnia studiów odbywają się w formie praktyki ciągłej w wymiarze 90 godzin, po zakończeniu semestru czwartego. Zaliczenia dokonuje organizator praktyki z ramienia uczelni w formie zaliczenia z oceną (co odpowiada 3 punktom ECTS). Warunkiem zaliczenia praktyki jest terminowe złożenie przez studenta wymaganego regulaminem oraz instrukcją praktyk kompletu dokumentów.

Cele praktyki: zdobycie przez studenta:

- praktycznych umiejętności i wiedzy z zakresu szeroko rozumianej komunikacji w języku francuskim i mediacji językowej,
- konfrontacja nabytej wiedzy teoretycznej z praktyką zawodową,
- poznanie warunków panujących w danej instytucji i – szerzej – na rynku pracy.

Zakres merytoryczny: w czasie odbywania praktyki student powinien uczestniczyć w następujących czynnościach (z tym że, zgodnie z instrukcją praktyk, zaliczenie praktyki wymaga wywiązania się przynajmniej z dwóch wymienionych zakresów czynności):

- komunikacja ustna i pisemna w języku francuskim,
- wykonywanie pracy biurowej, w szczególności posługiwanie się technologiami informacyjnymi i komunikacyjnymi,
- wykonywanie tłumaczeń pisemnych i/lub ustnych.

Miejscem praktyki z reguły są instytucje, przedsiębiorstwa, (logistyczne, transportowe, handlowe) francuskie, polsko-francuskie lub polskie współpracujące z francuskojęzycznymi kontrahentami, biura podróży, media (redakcje gazet, Telewizja Lubuszan itp.) biura tłumaczeń, itp., które mogą zapewnić realizację celu i zakresu merytorycznego praktyki.

ZAŁĄCZNIKI DO PROGRAMU:

Zał. 1. Plan studiów. ffr2019-20 (wzór nowy)

Zał. 2. Fil.Francuska_translatoryka_2019-2020

Zał. 3. Blok PNJF

Zał. 4. Przedmioty do wyboru

Zał. 5. Filologia_ Tabela odniesień efektów I stopień

Zał. 6. Tabela odniesienia efektów PRK (poziom 6) do efektów kierunkowych